



# SD

Vandaag

- \* In Shell-PWFC-conflict benzinelevering deels voortgezet p. 1 en 3
- \* Rechter Every: ook ouders verantwoordelijk in vernieling verkeerspark p.2
- \* ACACU-leden wijzen BC-voorstel af p.3
- \* CBH/OVP duidt geen uitstel HEMC p.3
- \* IOWUA-bestuursleden bij PWFC p.5
- \* Vesta a bolbe dal Sithoc p.7



MR. H. EVERY  
.....ouders.....

96STE JAARGANG — No.: 121

DONDERDAG 31 MEI 1979

## STATUS QUO IN CONFLICT SHELL-PWFC

Door wisseldienst pompstations:

# Benzinelevering deels voortgezet aan publiek

### Noodlanding DC-10 op rampdag in VS

NEW YORK — De luchtvaartmaatschappij American Airlines heeft gisteren toegegeven dat een DC-10, die van Kennedy Airport was opgestegen naar Los Angeles op dezelfde dag waarop de DC-10 in Chicago neerstortte, "lichte mechanische problemen" had en een noodlanding moest maken in Dallas (Texas). Daar werd het lichte mankement aan het hydraulische systeem verholpen, waarna het vliegtuig zonder moeilijkheden naar Los Angeles vloog.

## Schoolbesturen zien geen redenen voor sluiting van scholen

WILLEMSTAD — De scholen gaan nog niet dicht. In een vergadering vanmorgen tussen schoolbesturen en gedeputeerde Rozendal van Onderwijs is besloten dat de hele problematiek van benzine-schaarste, die ook de scholen treft, vanmiddag in een nieuwe vergadering aan de orde zal komen.

Een definitief besluit is daarom nog niet gevallen, hoewel de vertegenwoordigers van het RK en het protestantse schoolbestuur te kennen gaven vooralsnog geen reden te zien voor sluiting van de scholen.

Van de zijde van het RK Schoolbestuur vernam de Amigoe vanmorgen dat alles gedaan zal worden om de scholen zo lang mogelijk open te houden. Er bestaat beslist geen plan of besluit dat de scholen morgen dicht gaan. In feite is het zo dat de ouders niets liever zien dan dat de kinderen naar school blijven gaan, omdat het anders een probleem wordt hen de hele dag bezig te houden.

Tot vanmorgen is er na een peiling langs de diverse scholen die onder het RK Schoolbestuur vallen geconstateerd, dat het

WILLEMSTAD. — Ook de tweede dag van de staking bij de vier Shellmaatschappijen verliep vandaag vrij rustig. Bij de stakingsposten te Post V en Post VII werd extra-politiebewaking ingezet die echter niet hoefde op te treden.

Voortvloeiende uit een bespreking gisteren tussen de gezaghebber, vertegenwoordigers van Copda en Snav en politiefunctionarissen, is een soort wisseldienst voor de benzinestations opgesteld. Morgen zullen vijf stations worden opengesteld voor het publiek die in de loop van vandaag zullen worden voorzien van benzine door de SNAV. Hoewel geruchten de ronde deden over hernieuwde regeringspogingen om te bemiddelen in het conflict, was daarover vanmorgen niets bekend. De situatie bij de vier maatschappijen is onveranderd terwijl de PWFC vandaag vergaderde over de volgende stappen. Voor vanmiddag is een ledenvergadering belegd terwijl ook de bonden aangesloten bij de Kamer van Vakbonden zich intern zouden beraden, na gisteren uitleg van de stand van zaken te hebben gekregen van de PWFC.

Het actiecomité van de PWFC riep vanmorgen alle leden op om bij de twee belangrijkste Shell-ingangen, te Post V en bij het Hoofdkwartier, stakingsposten te vormen. De toeloop was groter dan gisteren terwijl extra-politiebewaking was ingesteld. De agenten hoefden echter niet op te treden. De bond heeft haar leden opgeroepen voor een vergadering vanmiddag waarbij inlichtingen verstrekt zullen worden over de huidige situatie.

De politieke partij Frente Obrero heeft inmiddels een telegram gezonden aan de PWFC waarin solidariteit wordt betuigd met de Shell-werknemers. Voorgesteld wordt om zo spoedig mogelijk een stakingsfonds op te richten waarvoor de partij ook zal financieel zal bijdragen. De Shellmaatschappijen draaien vandaag voor zover dat mogelijk was op employee-krachten. Bij SCNV functioneert de catcracker normaal waardoor de problemen liggen in de levering daarvan, zo werd meegedeeld van SNAV-zijde.

Gisteren vergaderde de gezaghebber mr O. Martina met vertegenwoordigers van SNAV en Copda in aanwezigheid van politiefunctionarissen. Gezaghebber Martina vertelde de Amigoe dat afspraken werden gemaakt over een wisseldienst van de benzinestations, ter verlichting van de benzinestations op de lokale markt. Alle benzinestations waren vandaag gesloten met uitzondering van Gasparito

### Oliefraude op grote schaal in de VS

WASHINGTON — Een aantal congresleden heeft de departementen van Justitie en Energie in de Verenigde Staten beschuldigd van het in de doofpot stoppen van oliefraudes. Een van de congresleden verklaarde dat dit mogelijk de grootste criminele samenzwering in de Verenigde Staten is.

Tijdens een bijeenkomst van een subcommissie van het Huis van Afgevaardigden verklaarde de voorzitter John Dingell dat miljarden dollars over de balk worden gegooid door fraude met de olieprijs in de handel. Dit gebeurt op grote schaal terwijl de departementen er niets aan doen, aldus Dingell.

die uitsluitend voertuigen van het openbaar vervoer bediende.

In de loop van vandaag zullen een aantal benzinestations bevoorradt worden die morgen worden opengesteld voor het publiek. Gezaghebber Martina bevestigde dat politieagenten aanwezig zullen zijn bij de pompstations voor een ordelijk verloop van zaken. De stations

(Vervolg op pag. 3, kol. 1)



### Massaproces in Iraanse stad

TEHERAN — Een revolutionaire rechtbank in Kerman in het zuidoosten van Iran heeft 52 mensen tot gevangenisstraffen of verbanning veroordeeld van vier maanden tot tien jaar omdat zij aanhangers van de sjah waren. In totaal stonden voor de rechtbank 114 mensen terecht. Woensdag werden er 62 vrijgesproken. In de havenstad Bandar Anzali ont kwam een beklagde aan 150 zweepslagen, waartoe hij was veroordeeld wegens het drinken van alcoholhoudende drank.

## Alcohol in Warschau taboe bij bezoek paus

WARSCHAU — De Poolse regering heeft de verkoop van bier en andere alcoholhoudende dranken in Warschau verboden tijdens het bezoek van 72 uur dat paus Johannes Paulus II aan de Poolse hoofdstad zal brengen.

Het verbod geldt van vrijdag 1 tot zondag 3 juni. Het geldt echter niet voor de winkels en bars in de hotels waar de ruim 1.000 buitenlandse journalisten logeren die het pauselijk bezoek verslaan en waar in harde valuta wordt betaald. Men verwacht dat er rond 3 miljoen mensen, twee maal zoveel als het normale inwonertal, zich in de straten van Warschau zullen verdringen als de paus daar aankomt. De Poolse kerkelijke leiders zijn ingenomen met het verbod op de verkoop van alcoholhoudende dranken. Over dit verbod is van gedachten

### Mini-vandalen

QUIMPER — Vijf kinderen van drie tot zes jaar, die 's nachts van huis waren weggegaan, hebben in het afgelopen weekeinde vier lokalen van hun school in de Bretonse stad Quimper totaal verwoest.

Naar vandaag bekend werd, stortten de kleine mensen zich op de inventaris, besmeurden de muren en de vloeren met inkt, doodden een schildpad en twee papegaaien en beschielden twee andere vogels.

gewisseld tussen partijleider Gierak en kardinaal Wyszynski, de r.k. priester van Polen. De strijd tegen het alcoholisme in Polen heeft kerk en staat tot elkaar gebracht. Uit statistieken is gebleken dat de Polen per hoofd meer wodka drinken dan welk ander volk ter wereld ook, namelijk 14,5 liter en 17 procent van hun inkomen uitgeven aan alcohol en tabak. De regering heeft de hulp van de kerk ingeroepen bij de bestrijding van het alcoholisme.

### Veel doden door hitte in India

NIEUW DELHI — Een hittegolf, die al enkele dagen duurt in de Indische staat Bihar, heeft aan 185 mensen het leven gekost.

KRALENDIJK — Al geruime tijd is het de Amigoe opgevallen dat op de weg naar de Republiek deze vangput telkens openstaat. Dit wordt veroorzaakt door de grote zware trucks, die zand en stenen vervoeren voor de werkzaamheden in verband met de verlenging van de startbaan. Het feit dat deze put precies in een bocht ligt, maakt de situatie, zoals die op de foto's voorkomt, nog gevaarlijker.

Naar de Amigoe vernomen heeft, schijnt zelfs de gezaghebber met zijn auto in deze put te zijn terecht gekomen, en dit heeft hem natuurlijk een band gekost. Iemand die niet op de hoogte is van deze situatie zal heel gemakkelijk met zijn auto kunnen kantelen. De Amigoe doet een beroep op de plaatselijke autoriteiten om maatregelen te nemen tegen deze situatie. Op de foto een beeld van de open vangput bij de Republiek.

### DC-10's mogen weer vliegen

NEW YORK — De Amerikaanse luchtvaartdienst heeft alle Amerikaanse DC-10 toestellen toegestaan weer te vliegen. Wel zullen deze vliegtuigen voortaan na iedere 100 vlieguren gecontroleerd moeten worden.

De controles op grote schaal hebben geleid tot heel wat vertragingen in het vliegverkeer. In de Verenigde Staten werden tientallen vluchten afgelast. Elders ontstonden vertragingen.

De fabrikant McDonnell Douglas stuurde gisteren een tweede bulletin naar de klanten met aanwijzingen voor onderzoek.

De eerste schadeclaim na het vliegtuigongeluk van vorige week in Chicago is ingediend door de weduwe van een van de inzittenden die van American Airlines een bedrag eist van circa 30 miljoen gulden.

GUARAPUAVA — Een vrachtwagen heeft gisteren voor een smalle brug wachtende bus met 40 inzittenden een rivier ingestoven, waardoor de bus in 15 meter diep water zonk. Er zijn vijf overlevenden, 28 lijken zijn geborgen. Het ongeluk gebeurde bij Guarapuava in het zuiden van Parana, 650 km ten zuidwesten van Sao Paulo.

## Sandinisten beginnen "definitief" offensief

### Somoza vraagt om speciale zitting OAS

WASHINGTON — Nicaragua heeft om een speciale bijeenkomst gevraagd van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) om de situatie in Midden-Amerika te bespreken naar aanleiding van wat het noemt een inval in Nicaragua van een sterk bewapende door vliegtuigen aangevoerde macht Sandinistische rebellen". De beschuldiging van Nicaragua was in het bijzonder gericht tegen Costa Rica, vanwaar de invasie zou zijn gepleegd. Costa Rica ontkende, dat van daaruit door linkse guerrillastrijders een invasie zou zijn begonnen. De twee landen verbraken vorig jaar hun betrekkingen naar aanleiding van de kwestie van de Sandinisten.

Sandinistische guerrilleros hebben gisteren bij aanhoudende gevechten in León en Rivas aangekondigd dat hun frontale aanval op het regime van president Somoza begonnen is.

De gevechten in León en Rivas zijn in alle hevigheid losgebarsten en er zijn al veel doden en gewonden gevallen. De Sandinisten vallen met zware wapens aan terwijl de nationale garde gebruik maakt van bommenwerpers. Een woordvoerder van de Sandinisten in het buurland Costa Rica verklaarde dat dit het begin was van de algemene en definitieve aanval tegen Somoza.

De Sandinisten beweren, dat gisteren vliegtuigen waren geland uit El Salvador op het vliegveld van Managua en oorlogsmateriaal bij de regeringshangars hadden gelost.

De woordvoerder van het State Department in Washing-

### Oliereserves in EG-landen

BRUSSEL — De winbare oliereserves waarover de Europese gemeenschap, zowel te land als ter zee beschikt, worden geraamd op 4800 miljoen ton metrische ton ruwe olie. Daar komen nog bij ongeveer 150 miljoen ton zogenoemde condensaten. Die cijfers zijn verstrekt door de Europese commissie, "dagelijks bestuur" van de EEG.

### Resten van Dora

### Bloch gevonden

KAMPALA — De stoffelijke resten van mevrouw Dora Bloch zijn gevonden en geïdentificeerd, zo meldt de Oegandese radio. De resten werden gevonden in een bos bij de plaats Mukono, een twintigtal kilometer ten oosten van de Oegandese hoofdstad Kampala. Een Israëlische patholoog heeft de resten onderzocht.

Mevrouw Bloch behoorde tot de Israëlische gegijzelden van het vliegtuig van Air France dat op de luchthaven van Entebbe (Oeganda) in juli 1976 gekaapt werd. Israëlische commando's wisten de meeste gegijzelden te bevrijden maar mevrouw Bloch was daarvoor al door de Oegandese autoriteiten uit het vliegtuig gehaald.

### OPEC wellicht terug

### naar één olieprijs

ABOE DHABI — Saoedi-Arabie, Koeweit, Qatar, Iran en Irak hebben begrip voor het voorstel van de voorzitter van de OPEC, Mana Al-Oteiba, om weer één prijs te hanteren voor olie afkomstig uit alle landen van de organisatie van olie-exporterende landen. Mana Al-Oteiba verklaarde dit in een interview met het officiële persbureau van de Verenigde Arabische Emiraten.

Oteiba heeft de vijf genoemde landen bezocht ter voorbereiding van de OPEC-conferentie die de komende maand in Geneve wordt gehouden. Tijdens deze conferentie komen de olieprijsen ter sprake.

Oteiba zei verder dat, nu er weer één prijs voor OPEC-olie wordt overwogen, de oliebruikende landen niet meer moeten betalen dan de officiële prijs die de organisatie hanteert, dus zonder de toeslag die de afzonderlijke OPEC-leden daar boven op hebben gelegd.

## Benzine gestolen

WILLEMSTAD — Bij de politie zijn twee aangiften gedaan van diefstal van benzine. Vanuit één voor de woning van betrokkene geparkeerde auto op de Goetoepe is in de nacht van dinsdag op woensdag de benzine gestolen. Er bleef maar heel weinig voor de automobilist over.

Vanuit twee dienstauto's te Parera is ook benzine gestolen.





**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.  
Postbus 557  
Giro 440.000  
Bankrek. nr. 874.825-10  
Maduro & Curiel's Bank N.V.  
**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen):  
672000  
Directrice: Mayra van der Dijk.  
Redactie-raad: Goretta Salsbach,  
Frans Heiligers en Mayra van der  
Dijk.  
Overige leden Redactie: Oswald  
Chatein, Toon van Dongen,  
Max Suart (hoofdverslaggever),  
Sheila Rhodes (secretaresse),  
Ken Wong (fotograaf).  
Advertentie-afdeling:  
(acquisitie):  
Wit Steynis, Ingrid de Maeyer.

**UITGEVERIJ AMIGOE**  
(ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 4333-4334-4335.  
Directeur/Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp,  
Ludwina Perez,  
Dijbelle Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van  
der Schoot, Marieta Dijkhoff.

**BONAIRE**  
Correspondent: Norwin (Nochi)  
Willem, Tera Corra, tel.: 8736  
Advertentie: BOMADECO n.v.,  
hoek Broedestraat/Kerkstraat,  
tel.: 8939 of 8773.  
**SINT MAARTEN**  
Advertentie: Vance James,  
tel.: 2283.

**SABA**  
Correspondentie: Ray Missell,  
**ST. EUSTATIUS**  
Correspondent: Jan Smid,  
tel.: 2321.  
**DE HAAG**  
Correspondent:  
Jan Schinkelshoek,  
Wingerd 540, Waddinxveen,  
tel.: 01828-7432.

**DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.**  
**DISTRIBUTIE** (ook abonnementen)  
Curaçao, Districto n.v.,  
tel.: 36300, 37788, 37789.  
Aruba, Nassaustraat 110,  
tel.: 4333.  
Bonaire, Entrepot 153A,  
tel.: 4222.  
St. Maarten, Papergarden,  
tel.: 2283.  
Lose nummers 40 cent.  
Abonnementen op Antillen negen  
gulden per maand.  
(Bovenwinden tien gulden per  
maand). Buiten Antillen (Neder-  
land):  
NAfl. 38,90 per maand (lucht-  
post) of NAfl. 13,80 per maand  
(zeepost), jaarlijks vooruit te  
betalen.

## AGENDA CURAÇAO

**NACHTDIENST.** eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten. (dit geldt uitsluitend voor overnamepatiënten van Bandabao)

**WIT GELE KRUIS** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Bak, tel.: 84882 ook te bereiken op pageboy 027-149.

(Maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak)

**BOTICA BANDABAO** geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

**BOTICA'S** (nachtdienst) Otrabanda: Botica del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Popular, tel.: 11269.

\*\*\*

**BIOSCOPEN**  
ROXY: 19.00-21.00 The Swarm

**WEST-END:** 19.00-21.00 Valentino

**CINELANDIA:** 19.00-21.00 Seven men at a break

**DRIVE-IN:** 19.00-21.00 Pretty baby

\*\*\*

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te Zeevaartschool, en morgenavond te Sta. Helena.

\*\*\*

**VRIJDAG**  
**DIVERSEN**  
**CENTRALE BIBLIOTHEEK** (V. Walbeekplein 13): Afd. volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. Afd. voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

## Kathlyn Piar over Sparen voor morgen

**KRALENDIJK** — Bij het horen van de titel Spaar awe pa bo tin majan, zal men gauw geneigd zijn te denken aan financiële het materiële deel van het leven, aldus mej. Kathlyn Piar tijdens haar bijdrage aan de spreekvaardigheidswedstrijd, welke Imbarga organiseerde op Bonaire om Miss Speech gekozen te krijgen. Mej. Piar wilde het echter hebben over wat zij noemde de menselijke kant van het leven; met andere woorden: we moeten onszelf sparen, zodat we morgen een gezonde gemeenschap hebben.

Op het moment dat wij geboren worden, worden wij verzorgd door onze ouders, ied. binnen zijn eigen bereik. Al groeiende beseffen we dat wij

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag: 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur (woensdag); 19.00-21.00 uur (vrijdag)

**DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA"** geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur. Roedeweg 7A.

**THEATER DE TEMPEL:** vertelling Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

**TENTOONSTELLING** Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

09.00-17.00/18.00-22.00 werken Jean Girigorie - and CCC, Koninginnelaan

**CHRISTOFFELPARK** dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

**ABC-DIENSTREGELING** Eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.

vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt er niet gereden)

**MOBIELE BANK** 09.00-09.45 Moo's grocery/Ricarduscollege/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 Sta Rosa t/o kerk; 11.45-12.30 Montagne t/o rk kerk; 14.00-15.00 Seru Grandi t/o rk school-SSS; 15.00-15.45 Weg naar Fuik/Porta Blancu.

\*\*\*

**TELECURACAO:** 16.45 Barbapapa; 16.50 Scooby Doo; 17.00 King Arthur; 17.25 The three stooges; 17.45 Schooladviesdienst; 18.00 Bulletin tele-8; 18.30 telenovela: Pecado Capital; 19.30 progr. eilandgebied Curacao; 20.00 Noticiero tele-8; 20.30 Taxi; 21.00 Kaz; 22.00 Tempoe pa Dios; 22.05 Sixty minutes.

## AGENDA BONAIRE

**POLITIE:** 8000  
**HOSPITAAL:** 8900  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845

\*\*\*

**VRIJDAG**  
**DIVERSEN**  
**BIBLIOTHEEK**

te Ludovicusschool

**POSTSLUITING:** 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag)

**LANDFILL** te Lagoen geopend: van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

**SPEELTUIN:** maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

**BON. MUSEUM** (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

voor onszelf zullen moeten zorgen. En het is vooral op dit laatste dat ik de aandacht wil vestigen, aldus vervolgde mej. Piar. Van mij als meisje wordt een grotere voorzichtigheid verwacht dan van een jongen. Ik moet vermijden in mijn jeugdjaren een sterkere band aan te gaan met een jongen dan die van een gewone vriend, daar de waardigheid van de vrouw nog steeds als nummer één op de Antillen wordt ervaren. Als men goed bekijkt wordt er voor ons een hele waslijst gemaakt als kind. Onder andere! je kan niet laat thuiskomen van een feest; je kan niet naar een late filmvoorstelling gaan, enz. Misschien vraag je je af, is dit niet heel moeilijk in deze moderne tijd?

Het zijn juist deze schijnbare vervelende dingen waarmee we onszelf narigheden besparen. Als wij deze raadgevingen niet opvolgen, is de kans groot dat wij verloren raken, in alle betekenis van het woord.

Wij kunnen ons onmogelijk alleen maar wijden aan het vertier in de wereld die een tijdelijke show is. Het gevolg hiervan is vaak dat je jezelf vernietigt. Als wij ons echter toeleggen op hoogwaardigere functies van het leven, zullen wij ongetwijfeld in de toekomst de vruchten hiervan plukken. Het is dan alleen mogelijk dat wij duidelijk ervaren dat wij morgen iets kunnen hebben als gevolg van het feit dat wij vandaag gespaard hebben, aldus mej. Piar.

Wij zullen dan straks, wanneer wij als zelfstandige wezens in de maatschappij komen met een trots gezicht kunnen rondlopen. Wij zullen dan met een gerust en trots hart kunnen zeggen dat wij volwaardige kinderen zijn van ons vaderland. Tot zover een korte weergave van de speech van Kathlyn Piar.

### Rechter in verkeersparkzaak:

## Ouders staan ook een beetje terecht

**WILLEMSTAD** — U staat hier uiteraard ook een beetje terecht, dat begrijpt u zeker wel, zei rechter mr. H.C. Every woensdag tegen de ouders die met de zes jongens waren meegewen naar de rechtbank. De jongelui moesten zich

### UPB wijst

### debat

### met DPB af

**KRALENDIJK** — Naar aanleiding van bepaalde insinuaties aan de hand van de UPB als zou de DPB een communistische inslag hebben en daar deze insinuaties niet op waarheid berusten, heeft het bestuur van de PDB de UPB uitgedaagd om in een politiek forum het volk in te lichten omtrent de doelstellingen van de PDB, een partij met principes die gebaseerd zijn op een sociaal-democratische ideologie.

Het telegram van de PDB luidde als volgt: "Het bestuur van de PDB daagt u uit om in een politiek forum met ons een confrontatie te hebben met het volk, waarin uw insinuaties omtrent het communisme worden behandeld. Wij nodigen u uit om datum, tijd en plaats te bepalen vóór 31 mei 1979". Het telegram was ondertekend door Jopie Abraham als voorzitter van de PDB en dit telegram was gericht aan de heer Rudy Ellis, voorzitter van de UPB.

Op 29 mei ontving de PDB het volgende telegram terug: "Refererende uw telegram van 22 mei 1979 heeft de UPB bezorgd voor uw grootste bezorgdheid in verband met het wakker schudden van het volk door de UPB voor wat betreft uw communistische tendenties. De UPB laat u echter vrij om gebruik te maken van de democratische vrijheid, welke niet bestaat in een communistisch land. Verdere uitleg geven wij zelf aan het volk van Bonaire, diensgevolge zij u geïnformeerd dat de UPB het niet nodig acht om op uw verzoek in te gaan". Dit telegram was getekend door de heer Rudy Ellis en was gericht aan de heer Jopie Abraham.

## Heer Bommel en de toekomster



0341

0341. — "Ik wil meer over de toekomst weten", sprak het wijfje, terwijl ze de detective bij de jas greep. "Daar komt de vader van mijn kinderen vandaan en daar gaan de toeteloeirissen naar toe. Dat zei je zelf. Daarom heb ik ons uitstapje wat langer gemaakt, met dit mooie weer. Om jou te halen". "Straks, straks", zei de ander, zich losrukkend. "Ik weet niet waar u het over hebt. Ik ben de beroemde speurder Bonafiet, en ik heb u nog nooit gezien".

Zijn blik viel op de mand, die mevrouw Troggel aan de arm had en er verscheen een peinzende uitdrukking op zijn gelaat. "Maar als u een hapje eten voor me hebt", vervolgde hij milder, "dan

zal ik u over een half uurtje te woord staan. Ik moet nu eerst een belangrijke zaak oplossen".

"Ik weet niks van Bonafiet", zei de oude dame. "Jij bent die toekomster uit het bos. Maar een stukje zwirvlaai kan je wel krijgen. Die groeit vanzelf weer aan, als de jongens hem eenmaal aangestoken hebben. Hij is zo lekker maaig, hè? Als je maar zorgt, dat we van nacht onderdak hebben".

Ze gaf hem een rafelig stuk voedsel uit haar karaboes, en er met tegenzin in happend, besteedde de beroemde detective de heuvel. "Bah", mummelde hij. "Het is ver gekomen met een gestudeerd criminoloog als hij zijn nood moet lenigen met dergelijk gevoed. Maar iemand zal er voor betalen — of mijn naam is niet Bonafiet".

### Rechter Every:

### Verkracht

### onder

### psychische dwang

**WILLEMSTAD** — De beklagde in de verkrachtingszaak, met een familielid van hem als slachtoffer, heeft woensdag acht maanden waarvan vier voorwaardelijk gekregen. De rechter was van mening dat het meisje in kwestie - gezien haar persoonlijkheid - de gemeenschap had geduld onder bedreiging met geweld.

Haar weerstand, aldus de rechter, werd door een voortdurende psychische dwang van de kant van beklagde gebroken. Zij werkte slechts schijnbaar mee.

De rechter vond een straf van vier maanden voorwaardelijk in overeenstemming met de aard en in dit geval ook de omstandigheden waaronder het misdrijf werd gepleegd. Hij zei rekening te hebben gehouden met de complexe familieverhoudingen en de minimale vrees voor herhaling.

Een zwaardere straf zou alleen maar zwaardere spanningen in de familiekring hebben veroorzaakt waar kennelijk de dader door een samensmelting van vrees, liefde en vergiffenis wordt omringd, zo besluit rechter Every zijn strafmotivering. De eis van de officier in deze zaak, mr. R.F. Pietersz, was: negen maanden waarvan vier voorwaardelijk en met een langere proeftijd dan gebruikelijk namelijk drie jaar.

Mogelijkheid tot plaatsing van drie recentelijk afgestudeerde

### JONGEDAMES

met Mavo 4 / Handel.

Schriftelijk of telefonisch t.a.v.

**E. van Breet**

Fort Nassauweg 1

Telefoon 13235.

Geld verloren...weg vakantie...  
Waarom risico's lopen? Reis met de zekerheid van **travellers** cheques van:

**Maduro & Curiel's Bank N.V.**



Uw vertrouwensbank.

**Sportieve schoenen** gesloten of met enkelbandjes. Leuk bij een lange broek.



Zuikertuintje



## BEKENDMAKING

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid, van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door de Curaçao'sche Federatie van Werknemers (C.F.W.) aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel (Salesmen) van Posner's Agencies Cur. N.V., teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bovenbedoelde werknemers te houden referendum.

Willemstad, 29 mei 1979

De Landsbemiddelaar  
S. E. DE WINDT.



## UITVERKOOP

## ZELBO MEUBELN N.V.

heeft haar jaarlijkse uitverkoop vanuit haar magazijn te Suffisant.

**heden tot en met 1 juni 's middags  
vanaf 2 uur  
en 1 juni de gehele dag.**



## Kamer van Vakbonden in beraad

# Status quo Shell - PWFC....

(Vervolg van pag. 1)

zullen van zeven uur 's morgens tot tien uur 's avonds open zijn. Morgen wordt weer een andere gedeelte bevoorraad dat dan overmorgen wordt opengesteld. Vanmorgen was nog niet bekend welke stations de wacht zullen hebben morgen omdat de Snav ervan uitging dat het eilandgebied dit bekend zou maken, terwijl het eilandgebied de Amigoe weer terugverwees naar de SNAV. Uitsluitend voor taxis en bussen zal telkens weer één pompstation apart worden geopend.

Door het inschakelen van Snav-employees zullen ook bakkerijen en andere vitale bedrijven van brandstof kunnen worden voorzien. Op het publiek werd van de zijde van de gezaghebber een beroep gedaan om zuinigheid te betrachten en bij het tanken zoveel mogelijk de tank helemaal op te vullen, en pas terug te komen als men beneden een kwart tank benzine heeft. Hierdoor kan eenieder naar redelijkheid aan bod komen.

Gezaghebber Martina vertelde de Amigoe dat van zowel de PWFC als van de Shell de verzekering is gekregen dat zij alles in het werk zullen stellen om het ongemak gedurende het arbeidsconflict, zoveel mogelijk te beperken voor de bevolking.

## Zeven maanden

## voor steekpartij

## op Bandabou

WILLEMSTAD — Officier mr. H.M. Vos sprak woensdag de hoop uit dat de jongens op de Antillen eens wat minder met een mes op stap gingen. Hij eiste acht maanden waarvan drie voorwaardelijk tegen E.J., die in maart een man tijdens een dansfeest op Bandabou had geknoken.

Het was een onbeduidende ruzie, aldus de officier, die nog opmerkte dat zowel het slachtoffer als de dader geluk hadden gehad dat het niet fataal was afgelopen. Het zag er in eerste instantie slecht uit voor het slachtoffer die in de intensive-care-afdeling moest worden opgenomen.

Mr. J.A. Rojer's verweer was voornamelijk erop gebaseerd dat zijn client in het nauw zou zijn gedreven en toen naar het mes gegrepen had, dat hij altijd voor vissen bij zich droeg.

Rechter Every vroeg ironisch of beklagde als hij ging dansen naast het vissersmes ook zijn hengel in zijn sokken had. Hij had geen moeite met de strafoplegging, die zeven maanden waarvan drie voorwaardelijk bedroeg.

## Indroductie

## leer van

## Boeddha

WILLEMSTAD — Voor hen, die wezenlijk belangstelling hebben voor de leer van de Boeddha, bestaat de gelegenheid op dinsdag 5 juni een les bij te wonen "Introductie tot de leer van de Boeddha". Deze les wordt gegeven in de tempel van het "International Buddhist centre Curacao" aan de Oranjestadweg 10 en begint om zeven uur 's avonds. Na de les, die ongeveer een uur duurt, kunnen eventueel vragen worden gesteld. Hanny Lim, leader and teacher van het "International Buddhist centre", studeerde in Sri Lanka — vroeger Ceylon — Boeddhistische filosofie onder de wereldberoemde leraren Narada Maha Thera, Nyana Ponika en Kheminda Thera. Hanny Lim behoort tot de Theravada-school. Aan deze les zijn geen kosten verbonden. Belangstellenden worden verzocht zich — indien enigszins mogelijk — tevoren op te geven bij Hanny Lim, tel.: 35987. Dit in verband met de beperkte plaatsruimte in de tempel. Alsdus een ontvangen mededeling.

Voor wat betreft de bevoorrading van het wagenpark van de overheid vertelde de gezaghebber dat bij de dienst DOW wel een benzinepomp staat, maar dat de levering gisterenmiddag moest worden stopgezet. Omdat de BTG ervan uitging dat de arbeider die door de overheid werd opgedragen zelf met een tankwagen benzine op te halen op het Shellterrein, gevaar opliep, liep de DOW-benzinepomp gisteren leeg. Die wordt nu bevoorraad door de SNAV. De dienstauto's kunnen er terecht met een bon van de hoofden van dienst. Ook Shellemployees hebben van hun werkgever een bon ontvangen waarmee zij op Shellterrein kunnen tanken tot een bedrag van 20 gulden. Politie- en ambulancewagens kunnen ook terecht op Shellterrein voor benzine.

Alle politie-ambtenaren, de bijstaandpolitie en VKC-ers zijn sedert gisteren in paraatheid gebracht. Alle verloven zijn ingetrokken terwijl de agenten in ploegen werken van 12 uren. De diverse patrouilles moeten van zeven uur 's morgens tot 7 uur 's avonds en van zeven uur 's avonds tot zeven uur 's morgens werken. Hoewel een aantal patrouilles vanmorgen vroeg was gezonden naar Post V, en naar post zeven van de Shell om eventueel in te grijpen bij onregelmatigheden, werd van politiezijde vernomen dat er zich geen problemen voordeden.

### GEVAAR

Inmiddels heeft de CFW een spoedvergadering belegd vanavond in het AVVC-gebouw voor alle shopstewards, in verband met de ontwikkelingen van het conflict tussen de Shell en de PWFC. Zoals bekend vertegenwoordigt de CFW het personeel in dienst van onderaannemers die werkzaamheden verrichten op Shellterrein en het personeel van de benzinestations. CFW-voorzitter B. Sophia verklaarde hierover aan de Amigoe dat het nog niet de bedoeling is om de CFW-leden te verwijderen van het Shellterrein.

Hij baseerde zich op de garantie van de PWFC dat de onderaannemers niet gestoord zullen worden in hun werkzaamheden, mits zij hun eigen werk blijven doen en niet als stakingbrekers optreden. Volgens de heer Sophia zullen de onderaannemers gewoon blijven doorwerken en zal de CFW pas ingrijpen als er gevaar optreedt voor de werknemers. Desgevraagd vertelde hij dat dit gevaar wel reeel is omdat de werknemers momenteel het werk moeten uitvoeren zonder toezicht van Shell-opzichters. Vanavond zullen de shopstewards worden geïnstrueerd terwijl de bond continu in contact blijft met de werknemers. De heer Sophia kon niet vertellen wanneer de bond opdracht zal geven aan het aannemers-personeel om het Shell-terrein te verlaten en zei dat dit afhangt van de ontwikkelingen in de werkzaamheden.

## Raf, Hazel geslaagd

WILLEMSTAD — De heer Rafael Hazel (ouders Maurice Hazel, Colebay) heeft met succes zijn tweejarige studie Automotive technology aan het Ferris state college beëindigd in Michigan. In 1977 slaagde hij voor de leraar-opleiding in het technische onderwijs op Aruba. De heer Hazel behaalde goede cijfers en kreeg een bewijs van erkenning uitgereikt en een studiebeurs voor verdere studie voor de bachelor-grad. Zo meldt het Sintmaartense weekblad New age.

## INBREKERS

## INGEREKEND

WILLEMSTAD — Twee inbrekers zijn woensdagmorgen aangehouden door de politie met medewerking van burgers. Het gaat om twee jongelui, die bekend hebben een groot aantal inbraken te hebben gepleegd. Zij zijn ingesloten. Rond negen uur woensdagmorgen werd ingebroken in een woning aan de Chuchubiweg. Via een badkamer raam drong men binnen. Men ging er met twee cassette-recorders vandoor. Op aanwijzing van omwonenden konden de negentienjarige S.L. en de één jaar oudere R.J. door een patrouille van Rio Canario worden aangehouden. De ontvreemde goederen werden in beslag genomen.

lingen in de werkzaamheden.

Hoewel sedert gisteren geruchten de ronde deden over de oprichting van een commissie van goede diensten kon hierover geen bevestiging worden verkregen. Evenmin over hernieuwde regeringspogingen om een oplossing te vinden in het cao-geschil tussen de Shell en de PWFC, bijvoorbeeld door de benoeming van buitengewone landsbemiddelaars. Zoals bekend verklaarde minister van arbeidszaken Hubert Spencer eergisteren dat alle regeringsmogelijkheden om nog in te grijpen uitgeput zijn.

## Vierde lustrum

## Nuestro deseo

WILLEMSTAD — Sociedad nuestro deseo bestaat twintig jaar. Dit wordt zaterdag 2 juni gevierd in het clubgebouw van SND aan de Van Kinsbergenlaan. De feestavond begint om negen uur Talenteds teens.

## Tariefsverhoging ontoereikend

# Autobuschauffeurs wijzen

# BC-voorstel categorisch af

WILLEMSTAD — De autobuschauffeurs hebben gisterenavond tijdens een ledenvergadering van hun vakbond ACACU het voorstel van het BC afgewezen inzake een tariefsverhoging verbonden aan

## Man

## mishandeld

WILLEMSTAD — Een 39-jarige man, die van beroep bewaker is, werd woensdagmiddag rond zes uur bij de Sebastopolstraat van achteren aangevallen en met een stok mishandeld. Hij liep daarbij een dubbele fractuur aan zijn kaak op, en moest behandeld worden in de polikliniek van het ziekenhuis.

## MUZIEK — KAAS — EN WIJNAVOND

WILLEMSTAD — Op vrijdag 1 juni presenteren de VGKS en de SOV Asiento in Landhuis Brakkeput Mei Mei een muzikale avond in een entourage van kaas en wijn. Men kan luisteren naar werken van Raymond Harrey, Giuseppe Sammartini, Ignace Pleyel, Richard Nicholson en Wolfgang Maderus Mozart welke uitgeroerd zullen worden door Adry Wagenmakers, Rena Bremmers, Annalies Oudemans, Hermine Posner, Elaine Marchena, Cees van de Heyden, Luise Gorsira, Ayz Landheer, Iman Landheer, Gerda Lemmons, Michiel Adriaanz, Eric Gorsira.

De spelers zullen in verschillende combinaties van fluit, altviool, cello, piano en abave cimbel optreden. Na afloop van de uitvoering zal u wijn en verschillende soorten kaas worden geserveerd. De aanvang van de muzikale avond: 20.30 uur. Kaarten zijn verkrijgbaar bij VGKS en Asiento.

## Zaken varia

\*\* Exact een maand nadat de zaak Roadrunner in het Strada-complex afbrandde is de zaak opnieuw opgezet. Dit is gebeurd in een pand op de hoek Socralesweg/Dr. Maalweg schuin tegenover Landsradio dienst op Vredenberg.

De eigenaars van Road Runner zijn de heren Leon en Leyba die laten weten een volledige voorraad te hebben aan onderdelen voor auto's, motorfietsen en fietsen.

Alle vakbonden besloten, nadat gisteren uitleg was gegeven door de PWFC tijdens een vergadering van de Kamer van Vakbonden, om zich intern te gaan beraden. Naar verluidt zouden de bonden echter niet verder willen gaan dan solidariteitstelegrammen te zenden aan de PWFC. De voorzitter van de coördinatiecommissie Jubi Evertsz was niet bereikbaar voor de Amigoe.

## Dieven

## ingerekend

WILLEMSTAD — De achttienjarige E.T. is aangehouden op verdenking van diefstal. Hij had na het forceren van het portier van een vrachtauto geld gestolen. De 33-jarige W.A. werd aangehouden samen met de dertienjarige jongen S.J. in verband met een diefstal uit een nachtclub te Pietermaai. De buit bestond toen uit geld.

het afgelegd traject. De buschauffeurs vinden dat na tien jaar wachten op een tariefsverhoging en een verhoging van de benzineprijs met 6 cent, een maximale tariefsverhoging van 10 cent niet toereikend is. Hoewel stemmen opgingen gisterenavond om een ultimatum aan het BC te zenden en daarna acties te ondernemen, haalde het ACACU-bestuur de leden over daarmee even te wachten. Aan het BC zijn alternatieve voorstellen aangeboden vanmorgen.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte ging het BC in principe akkoord met een tariefsverhoging van de AC-busjes. De gevraagde verhoging met 50 procent werd echter afgewezen door het BC, dat rekening hield met het publiek. Aan de bond werd een nieuw systeem voorgesteld van de tariefsberekening naar traject, in plaats van naar district.

De autobuschauffeurs vonden het systeem te ingewikkeld en praktisch onuitvoerbaar omdat op dezelfde route verschillende tarieven zouden moeten worden berekend. Het verschil zou in sommige gevallen slechts vijf cent bedragen wat de buschauffeurs onvoldoende achtten.

Als tegenvoorstel werd gisterenavond naar voren gebracht dat alle tarieven die nu 35 cent bedragen verhoogd worden tot 50 cent en tot 75 cent in de avonduren. De tarieven van 50 cent zouden dan 75 cent moeten worden en een gulden na acht uur 's avonds. De tarieven van 1,25 in het derde district zouden 1,50 moeten worden en drie gul-

## Regering beraadt

## zich over te

## nemen stappen

WILLEMSTAD — Heel voorzichtig worden van de kant van de centrale regering pogingen gedaan uit te zoeken waar een uitweg is voor de problemen waardoor Curacao — en ten lange leste ook de rest van de Antillen — wordt getroffen als gevolg van de staking bij de Shell-maatschappijen op Curacao. In die pogingen wordt er evenwel op toegezien dat geen van de twee conflict-partijen de indruk krijgt dat de ander wordt voortgetrokken. Naar wordt vernomen is reeds vóór het uitbreken van de staking uitvoerig gesproken over eventuele mogelijkheden voor de regering om stappen te ondernemen. Een besluit is nog niet genomen. Wel zou er contact bestaan met zowel de PWFC als de Shell.



WILLEMSTAD — In het Hilton Hotel werd gistermiddag de nieuwe cao ondertekend door de SHB (Samenwerkende Haven Bedrijven) en de vakbond van havenwerkers AHU. Beide partijen toonden zich tevreden over het uiteindelijke resultaat dat bereikt is na grondig onderhandelen. De AHU vertegenwoordigt het merendeel van de havenarbeiders, ondermeer de zogenaamde losse arbeiders. Op de ene foto een overzicht van de SHB-directie en op de ander enkele AHU-vertegenwoordigers.

## MAN en DPB wijzen

## totalitaire vormen

## van regering af

WILLEMSTAD — De partijen MAN van Curacao en de DP van Bonaire hebben beiden gisteren categorisch alle vormen van totalitair bewind met klem afgewezen. De twee partijen hebben in een kennismakingsgesprek gistermorgen ondermeer gesproken over de aanvallen die gedaan worden op de partijen MEP, MAN en DPB als zouden dat communistische partijen zijn, hetgeen in strijd met de realiteit is.

Van de kant van de DP-Bonaire verklaarde de lijsttrekker Jopie Abraham dat er met de grotere partijen van Curacao contact is gezocht. Een specifiek verzoek is geweest om, ook al mocht de DPB niet die ene Bonaireaanse zetel in de Staten halen, toch de minder-

heidspartij te horen in voor Bonaire belangrijke zaken. Van de zijde van MAN is toegezegd dat het voor hun geen probleem is in het kader van een beter functioneren van de democratie ook ter dege rekening te houden met de wensen die leven bij de minderheidsgroeperingen.

Van de DPB werd vernomen dat er nieuw bloed is aan stromen in de partij. Er wordt niet meer gepraat over de eventuele fouten die er mogelijk zijn begaan in het verleden door de DPB. Er wordt nog geen vorm van alliantie of iets dergelijks aangegaan met partijen van andere eilanden. Er is contact geweest met andere partijen als kennismaking. Zo zijn er al contacten geweest met de MEP van Aruba. Omdat op Curacao twee partijen praktisch gelijk liggen zal stemmen-aantal betreft is er contact gezocht met MAN en DPB.

Het is de Amigoe niet aanwezig te zijn op een persconferentie van de DPB gistermiddag, maar er was de belofte gedaan dat over de inhoud daarvan opgebeld zou worden. Uit goede bron wordt evenwel vernomen dat de DPB enigszins gebelgd is over het feit dat de DP van Curacao momenteel niet bereid is hun delegatie te ontvangen. Er wordt rekening gehouden met een afhouden van de boot om niet te hoever praten met een van de partijen die communistische tendensen worden toegeschreven. Volgens een verklaring van gisteren echter is er een voorlopige afspraak voor een onderhoud tussen DPB en DP-Curacao voor de volgende week.

## Talented teens

WILLEMSTAD — De Talented teens Curacao verkiezing is op woensdag 6 juni in Centro pro arte. Dit begint om half negen.

## Nummering lijsten

WILLEMSTAD — Het hoofdstembureau heeft alle zes ingediende lijsten voor de verkiezingen van de Staten op 6 juni goedgekeurd. Op geen der lijsten was een wijziging nodig. Dat betekent dat de volgende zes politieke partijen zullen gaan dingen naar de twaalf Statenzetels voor Curacao: DP, NVP-U, MAN, PSD, Frente Obrero en Akshon.

Morgen middag om half zes beslist het hoofdstembureau in een openbare zitting over de kleuren die de partijen zullen mogen voeren in de campagne. Er zal weinig veranderen aan de huidige situatie.

Daarbij heeft MAN blauw als kleur, DP rood, NVP-U groen, Frente Oranje, Akshon paars en PSD wit. Tevens zal morgen geloot voor de nummering van de lijsten.

## DP wil hoger

## bustarief

WILLEMSTAD — De DP-fractie in de Eilandsraad is van mening dat de bustarieven aangepast moeten worden aan de huidige levensstandaard. Dat betekent dat ofwel de tarieven omhoog moeten ofwel er moet een andere oplossing worden gevonden voor de chauffeurs van kleine bussen (AC's) die een verlichting betekent. Dit staat te lezen in een brief van het DP-raadslid Henki Gummares aan gezaghebber mr. Ornelio Martina, voorzitter van het bestuurscollege.

Als raadslid is hij van mening dat het verzoek van de buschauffeurs voor een tariefsverhoging de volle aandacht krijgt van het BC en de Eilandsraad. Terwijl aan de ene kant de tarieven voor verzekering en andere de onkosten allemaal omhoog zijn gegaan zijn de bustarieven op een gelijk peil gebleven. Bovendien zijn de inkomens van de werknemers in overheidsdienst en bij de ondernemingen in die tien jaar ook omhoog gegaan.

## CBH-OVP dultt

## geen uitstel

## meer van HEMC

WILLEMSTAD — De vakbond CBH-OVP heeft de directie van Haven-Exploitatie-Maatschappij Curacao (HEMC) vanmorgen laten weten een langer uitstel van een besluit over een in principe aanvaard cao-pakket niet te accepteren. Vandaag of morgen wordt een spoedvergadering belegd met de leden om te zien welke stappen er ondernomen gaan worden.

Van de zijde van de bond werd gisteren een ledenvergadering belegd waarin een gereduceerd cao-pakket werd aanvaard.

HEMC zou over dat aanvankelijke principe-accorde overleg hebben gepleegd met zijn achterban. Tijdens de vergadering vanmorgen tussen het bondsbestuur en HEMC werd van bedrijfszijde gemeld dat gewacht zal worden met een definitief besluit totdat de centrale regering een beslissing heeft genomen ten aanzien van een verzoek tot tariefsverhoging. De CBH-OVP liet daarop als reactie horen dat al een jaar gewacht wordt op een besluit van de werkgever en dat accorde is gegaan met een vermindering van het pakket maar langer uitstel wordt niet geduld. Bovendien wil de bond zich niet voor het karretje van HEMC laten spannen in de strijd die gevoerd wordt met de centrale regering om een tariefsverhoging.



**HENDERSON'S SUPERMARKETS - CASA COHEN - KRALENDIJK SUPERMARKET BONAI**



# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Plet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555  
ALARMCENTRALE: 4255

**7up** LES  
UW DORST  
HET BEST!

Bestel bij Uw kruidenier of Supermarket.

BIOSCOPEN  
ORANJESTAD  
20.30 Valentino (18jr); Rialto: 20.00 ABB (all)  
BALASHI  
Drive In: 20.30 Kung Fu Heroe (14jr)  
SAN NICOLAAS  
Principal: 20.30 Revenge of the Pink Panther (all)  
WITGELE KRUIS  
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Parade: tel.: 8288; Savaneta en Brazi: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27; tel.: 444.

BOTICA'S  
Oranjestad: Del Pueblo tel.: 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolaas en Savaneta: dokter Vervest, Spaanslaagweg 41, tel.: 7034. \*\*\*

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER  
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.  
FILMLIGA  
20.30 vertoning film: Valentino Boulevard theater.

CENTRO BARRIO BRAZIL  
20.00 bezinningsbijeenkomst - Christus Koningschool

CENTRO BARRIO NOORD  
20.00-23.00 anochi di Maggia

SPORT  
VOETBAL  
19.45 RCA vs Dakota - stadion; JSN vs La Fama - LSP. \*\*\*

VRIJDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOTHECA  
DAF te Pos Chiquito; Kerkwiskool en kleuterschool; Savaneta: Heilig Hartcollege.

OPEL  
te Dakota: Emmaschool, Fatimacollege, Pius X school en kleuterschool

WITGELE KRUIS  
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.  
Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Noord.

**Something  
Special**

(Enniagebouw)  
Tel.: 4012

Nieuwste designs in zijde en crêpe de chine

## Werkgevers vereniging Arubaanse bouwrijverheid:

# Bouwstroom-planning nodig

ORANJESTAD — Uit het jaarverslag van de WAB-voorzitter Henk Timmer blijkt dat het ziekteverzuim in de bouwsector in het afgelopen jaar erg hoog was. Voor een deel moet hier helaas van misbruik van een op zich zeer goede en noodzakelijke sociale voorziening worden gesproken. Het is daarom toe te juichen dat de Sociale verzekeringsbank thans maatregelen heeft genomen die hopelijk tot gevolg zullen hebben dat het misbruik terug zal lopen. De WAB constateert dat de productiviteit per werker niet toeneemt, zelfs eerder terugloopt. Daarom komen de loonaanpassingen ingevolge cao's met FTA en GWU, geheel voor rekening van de investeerder, die ook al de rekening gepresenteerd krijgt voor de steeds duurder wordende bouwmaterialen. Het is uiteraard niet alleen op Aruba het geval, maar we moeten wel oppassen om niet

uit de pas te lopen met landen waar de lonen niet overal automatisch worden aangepast (Verenigde Staten en meest Latijns Amerikaanse landen) en waar de bouwmaterialen-prijzen minder minder snel stijgen dan bij ons. Wij moeten behalve de stijging van de prijs op de werkdag ook nog eens de duurdere vrachtkosten en meer invoerrechten betalen waardoor bij ons de prijzen verder stijgen. Dit sneeuw-baleffect kan er toe leiden dat we onszelf voor de buitenlandse investeerder uit de markt prijzen. Als bijvoorbeeld het bouwen van een nieuw hotel zo duur gaat worden dat alleen bij extreem hoge kamerprijzen een redelijk rendement op het geïnvesteerde geld haalbaar is, zal de investeerder mogelijk van de bouw afzien of het hotel elders bouwen.

Een discussie over de toekomstige haalbaarheid van ons huidige indexeringssysteem zal daarom zeker noodzakelijk zijn. Gesteld voor de keuze van geen investeringen meer, niet als gevolg massale werkloosheid en emigratie, en aanpassing van ons indexeringssysteem, zullen we toch wel verplicht zijn voor het laatste te kiezen. De huidige indexering die de koopkracht over een breed spectrum van uitgaven in stand houdt, zal mogelijk vervangen moeten worden door een systeem waarbij voorlopig alleen gecompenseerd wordt voor de stijging van de kosten en enkele basis-levensmiddelen.

Als dan blijkt dat de investeringen weer toenemen kan eventueel op den duur de indexeringbasis weer wat worden verbreed.

In de tweede plaats is het verontrustend, aldus de WAB-voorzitter dat de goede

voorzieningen van de WAB-cao de concurrentiepositie van de WAB-bedrijven ten opzichte van de aannemersbedrijven die zonder cao werken verslechteren. Bij aanbestedingen moeten tegen die bedrijven geconcentreerd worden en het gevolg is vaak dat een niet cao-bedrijf door de lagere sociale lasten met een lagere prijs kan komen. Het werk wordt dan aan het niet-cao-bedrijf gegund waardoor de bedrijven met een cao-werknemers moeten ontslaan.

Die mensen worden dan wel aangenomen door het bedrijf die het werk krijgt, maar de medische voorziening voor het gehele gezin en alle andere voorwaarden van de cao zijn dan plotseling voor die werknemer verdwenen.

Zowel de WAB als de vakbonden achten dit een ongewenste ontwikkeling, maar alle pogingen de overheid te overtuigen van de noodzaak van een wettelijke regeling voor de verbindend en onverbindend verklaring van cao's zijn tot nu toe zonder succes gebleven. De WAB hoopt dat in de toekomst overheidswerken alleen uitgevoerd mogen worden door bedrijven die hun werknemers tenminste de voorzieningen geven zoals de werknemers in de WAB-bedrijven. De bouwdirectie zal er dan op moeten toezien dat deze voorzieningen inderdaad worden gegeven.

## Bohemia uitgenodigd

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft in een telegram aan Bohemia een scherp protest laten horen tegen publicaties dat zijn partij hulp uit Cuba zou ontvangen.

In zijn telegram vraagt de MEP-leider rectificatie van dit bericht. Voorts heeft de heer Croes in een telefoonsprek met Bohemia-directeur Silvia de schrijver van het artikel, Nelson Hermoso, en andere journalisten van dit blad uitgenodigd een bezoek aan Aruba te brengen om zich ter plaatse van een en ander op de hoogte stellen.

## Betico Croes: radar- installatie komt

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes stelde gisteren bijzonder duidelijk dat Aruba zo maar niet zich zal neerleggen bij het feit dat minister Van der Stee thans vindt dat Aruba geen radar-installatie moet krijgen omdat Curacao het centrum is van de luchtverkeersbeveiliging en Aruba een subcentrum. Als Nederland ons niet met de financiering helpt, zullen we die elders moeten zoeken, aldus Betico Croes gisteravond in Tele-nieuws.

De MEP-leider deelde mede van minister Van der Stee een telex te hebben ontvangen waarin de bewindsman een radar-installatie voor Aruba afwijst naar aanleiding van een rapport dat in de Roode zou hebben uitgebracht. "Wij kunnen dit niet accepteren", aldus Betico Croes, "zeker niet omdat wij reeds herhaalde malen door het ontbreken van deze installatie op Aruba, de dupe zijn geworden van acties op Curacao".

Er zal een delegatie naar Nederland worden gezonden om deze kwestie opnieuw naar voren te brengen en nader toe te lichten. Bijzonder duidelijk stelde de MEP-leider dat bij de vorming van een nieuwe Antilliaanse regering dit een van de punten zal zijn waarop zijn partij zal blijven staan. Aruba moet ook in de gelegenheid gesteld worden deel te nemen aan



## Zaandam: antwoord Max Croes niet verwonderlijk

ORANJESTAD — Het is jammer voor de Arubaanse gemeenschap maar voor mij niet verwonderlijk, dat minister Max Croes tevens PPA-leider het niet aangedurfd heeft met mij in debat te treden over een onderwerp waarover kennelijk door velen vragen worden gesteld. Ik zeg voor mij niet verwonderlijk, aldus MEP-kandidaat Remy Zaandam en toekomstig gedeputeerde van Aruba in zijn persverklaring, omdat ik in het verleden reeds om een onderzoek met betrekking tot gang van zaken in en rondom de augustus-dagen van 1977 heb verzocht maar de minister van Justitie wees dit af.

In hun angst voor de politicus Zaandam kunnen de PPA-leiders niets beter vinden dan met doorzichtige excuses een confrontatie met mij uit de weg te gaan en zaken die de ex-waarnemend commissaris Zaandam in hun ogen verkeerd zou hebben aangepakt via hun woordvoerders en in hun pamfletten te spuiten, om zo te

trachten de politicus Zaandam, die als zodanig nog geen staat van dienst heeft, in discredit te brengen.

Het erkennen van het recht van het publiek om geïnformeerd te worden is nooit een sterk punt geweest van de PPA. En om nou ethiek erbij te slepen om geen uitleg aan het electoraat te geven is wel bijzonder zwak van een minister.

Het al of niet onrechtvaardig behandeld zijn van de ex-ambtenaar Zaandam doet hier niets ter zake en is in mijn uitdaging aan minister Max Croes niet ter sprake gekomen. Het kan wel zijn natuurlijk dat de minister gewetenswroeging heeft voor het leugenachtige optreden van zijn collega minister en partijgenoot Leo Chance, die ten overstaan van de gehele Arubaanse pers op 25 oktober 1978 beweert dat er nog geen beslissing is genomen ten aanzien van de benoeming van een commissaris voor Aruba en zelfs suggereert dat ex-wnd commissaris Zaandam nog in aanmerking komt, terwijl ik in mijn bezit heb het bewijs dat op 20 oktober 1978 in de raad van ministers, waarvan Max Croes tot nu toe deel uit maakt, reeds was beslist dat de huidige functionaris benoemd zou worden.

Nogmaals, aldus vervolgt Remy Zaandam zijn persverklaring, geen moment was het mijn bedoeling deze aangelegenheid weer op te rakelen. Ik wilde slechts het electoraat de gelegenheid geven van de verant-

woordelijke regeerders te vernemen hoe het een en ander in augustus 1977 is gegaan. De politicus-partijleider Max Croes gaat een confrontatie uit de weg omdat ik geen partijleider ben. Ik zal geduldig afwachten tot Max Croes geen partijleider meer is, want dat gebeurt bij de PPA met regelaat van de klok, om dan te vragen met mij uitleg aan het volk te geven, aldus Remy Zaandam vanmorgen in zijn verklaring naar aanleiding van weigering Max Croes om met hem in debat te treden over het zenden van Riot-politie naar Aruba.

### Tweede

### Pinksterdag

ORANJESTAD — Voor de Lago-werknemers blijft tweede Pinksterdag een vrije dag ofschoon de regering deze vrije dag destijds afgeschaft heeft. Op Aruba adverteerde gisteren een zakenman, dat uit overtuiging hij op tweede Pinksterdag — als christelijke feestdag — de gehele dag gesloten zal blijven.

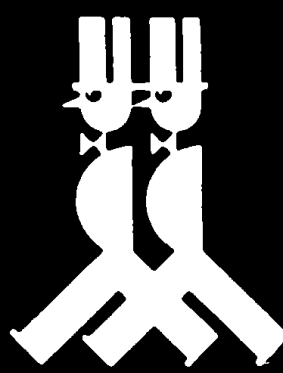
## Arrestatie na schieten

### bij hotel

ORANJESTAD — De politie heeft R.B., die bij het casino ontslagen werd enige tijd geleden, aangehouden in verband met de schietpartij die gistermorgen omstreeks half vijf bij het Concord-hotel Aruba plaats had. Hij werd thuis aangehouden. Er werd geen pistool in zijn huis gevonden doch daar buiten een geweer.

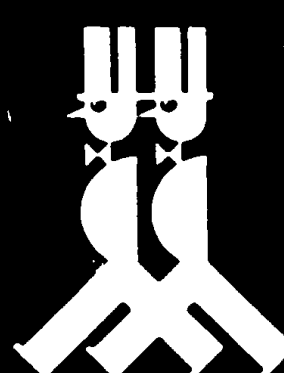
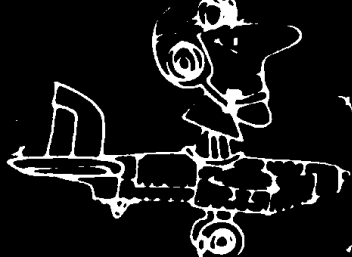
Gistermorgen kreeg de assistent-manager van het casino na het sluiten een telefoontje dat twee dames op de parkeerplaats op hem wachtte. Vermoedelijk gezien de spanningen die er in dit casino onder het personeel tegen de directie bestaan, vertrouwde hij de zaak niet en vroeg iemand anders even poolshoogte te gaan nemen. Toen deze persoon, die dezelfde gestalte als de assistent-manager heeft, op de trappen van het hotel kwam, werden uit een kleine auto enige schoten op hem gelost. De man kwam met de schrik vrij en de dader wist te ontkomen.

De verdachte heeft inmiddels een bekentenis afgelegd. Hij heeft de schoten vanuit zijn auto gelost.



OPRUIMING:

WULFSEN & WULFSEN - Aruba







## Antilliaanse Reisvereniging

In verband met wijzigingen en een grote prijsverlaging van ons USA/Canada reisprogramma verzoeken wij de leden zo spoedig mogelijk contact op te nemen met één van de bestuursleden. Een circulaire zal de leden niet op tijd bereiken, daar onze sluitingsdatum 6 juni 1979 is en men na genoemde datum niet meer voor onze reizen zal kunnen opgeven.

- 1. MIAMI/MIAMI BEACH/ORLANDO/TAMPA/SAN AGUSTINE**  
Tours: Cypress Gardens, Walt Disney World (2 dagen), Circus World, Seaworld, Bush Gardens, San Agustine, Seaquarium, Parrot Jungle, Stars Hall of Fame en Cape Kennedy.  
Periode: 11-27 juli.
- 2. USA/CANADA:**  
Bezoek o.a. Charleston, Washington, Richmond, New York, Niagara Falls Ontario, Toronto, Ottawa, Montreal, Baltimore, Savannah, Miami Beach, inclusief tours.  
Periode: 11-27 juli.
- 3. USA/CANADA:**  
Bezoek o.a. Washington, Richmond, New York, Montreal, Toronto, Chicago, Detroit, Yellowstone, San Francisco, Los Angeles, Las Vegas, Grand Canyon, El Paso, New Orleans en Miami, inclusief tours.  
Periode: 11 juli - 8 augustus.
- 4. MEXICO:**  
Bezoek o.a. Mexico City, Acapulco, Tapa, San Juan de los Rios, Michoan, Pannan, Guadalajara, Guaymas met tours.  
Periode: 11-27 juli.
- 5. MEXICO/USA:**  
Hetzelfde programma als in punt 4, Aansluitend 4 dagen in Miami met bezoek aan Van Dusen World.  
Periode: 11-31 juli.
- 6. COSTA RICA:** 8-15 juli.
- 7. SANTO DOMINGO:** 31 juli - 7 augustus.
- 8. MEDIANE/COLUMBIA:** 19-26 juli.

**AVIS**  
Rent-A-Car  
Telephone 14/00

### Hondenpensioen KENNEL DE KOOP

Herst 17, Sta. Rosa  
Telefoon 671717

(Reserveer tijdig voor  
Uw hond i.v.m. de komende vakantie).

**Chuchubi**  
Pet Centre  
Medicijnen  
en accessoires  
voor Uw hond.  
PLAZA LADARERA  
Sta. Rosaweg 123

## MasterCover



### Eén pakket-polis... voor iedereen!

San Insurance introduceert **MASTERCover**, een nieuw aan de behoeften van vaders te voldoen. MasterCover biedt voordelen en een bescherming die nieuw zijn in de verzekeringswereld, en hij is uitsluitend verkrijgbaar bij San Insurance.

MasterCover is één Polis, met één Premie en één Polisgeldbedrag, maar met dekking voor Uw huis en inboedel en Uw waardevolle artikelen, zoals juwelen en fotografische apparatuur, en Uw familie waar ook ter wereld. MasterCover kan ook de persoonlijke aansprakelijkheid van U en Uw familie waar ook ter wereld dekken, en biedt U een persoonlijke ongevalverzekering aan voor U en Uw echtgenoot/tegen, die 24 uur per dag overal ter wereld geldig is.

Liturgie, en de polis is beschikbaar bij de Verzekeringafdeling van Maduro & Curiel's Bank N.V. Salvoir bij Uw Verzekeringagent.



**Sun Insurance**  
OFFICE LIMITED



**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INSURANCE DIVISION

### Gevraagd

## MONTEURS

met ervaring

Wij bieden een prettige werksfeer en een goed salaris.

Gegadigden kunnen zich persoonlijk melden bij:

**Ira Sales & Agencies**

Onze pakken zijn opnieuw  
vulgevuld.

### KORTINGEN VAN 30% t/m 60%



op al onze:  
jurken,  
blozen,  
slacks.

rokken,  
fingerie,  
tassen  
schoenen.

**Boutique**  
**Lisa Ra** Country Inn

## Filmproductie Maatschappij

zoekt

## HUIZEN TE HUUR voor Nederlandse Filmcrew

1 Huis - begin juni t/m aug. 79

2 Huizen - half juli t/m aug. 79

Kontakt gedurende kantooruren

Tel.: 78855 of 13245

## EILANDGEBIED CURAÇAO STATENVERKIEZING 1979

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 30, derde lid van het Kieswetwet Staten en Eilandsleden, wordt hierbij ter openbare kennis gebracht, dat het hoofdstembureau op 1 juni 1979 om 17.30 uur ten over van het bevoegdheidsgebied, Cinesstraat 40A zitting zal houden ter vernieuwing van de af te vervullen kandidatenlijsten, te verkiezen door het kiescollege, en ter toelating van de kandidaten tot de lijst van deze lijst.

Bovengenoemde zitting is voor de kiezers toegankelijk.

16561-6001-6001-6001

Namens de Voorzitter van het

hoofdstembureau,

Het hoofdvervald

en verkiezingen,

E.J.E. Spencer.

## PROSPERO BAIZ-INTERCONTIN V. PARERA

Het adres voor de beste kwaliteit

### ATTENTIE

(Zolang de voorraad strekt)

20% korting

op Sanitair van het wereldmerk

## VILLEROY & BOCH

- o.a. • wasbakken
- stortbakken
- bidets
- toilet potten
- toilet combinatie

in diverse kleuren en modellen

Voor informatie tel. 54370

## UITVERKOOP

Op alle pandenverdieping

Jurken 40% t/m 60% korting

Shirt t. 10 - t. 25

Enorme kortingen

Blozen t. 30, en t. 40

Rokken 40% tot 60% korting

Sortering Dameshandtassen halve prijs

ALLES in de Juwelenaafdeling 50%

HEREN: overborden van de beroemde merken

Christian Dior, Givenchy, Yves St. Laurent

en anderen 30% t/m 50% korting

Sortering lange broeken 50% korting

Dames- en herenschoenen 30% tot 50%

Om voordelige koopjes te maken



## NACIONAL

Informado

BIA: 18.15

DRA: 18.15

ENOT

RADIO: 18.15

HOVER

## ALALWO

Manicure

Depilatory

High Capacity

And Low Cost

Let You Make

Real Profits In

The Ice Machine

Business!





Ekipo di Santa Maria huntu ku kolegiálnan na di 6 luga

Vesta a bolbe dal Sithoc

WILLEMSTAD. — Vesta/CAU a bolbe dal Sithoc/Ennia y de paso a igwala e kolegiálnan tambe den kantidat di punto tumando na mes momentu tambe mas distansha di e último lugá. E ekipo di Sta. Maria ku e resultado aki a rek su racha di viktoria kontra e kolegiálnan te na kwater wega kontando aden e resultadonan entre e dos ekiponan den e temporada 1978. Vesta a presta e mihó futbol ayeranochi: nan tabata mas aktivo, mas riba e bala ku nan oponentenan y nan a gana meresidamente tambe ku skor di 2-0.

E balanse di e 5 partidonan ku e dos ekiponan a efektua kontra di otro temporada pasá y e temporada aki ta kompletamente na labor di e ekipo di Sta. Maria. E promé konfrontashon aña pasá e termina den un empate sin gol. Den e di dos bewelta Vesta a bini bek pa gana ku 1-0 y den e di tres bewelta e kolegiálnan tin ku bolbe baha kabes, e biaha aki ku skor di 2-0. E aña aki Vesta a gana e partido di promé bewelta ku skor amplio di 4-2 y awor ta bolbe bai ku tur dos punto ganando ku skor di 2-0. E saldo di e sinku enkwentronan aki ta demostra klaramente e superioridat di e formashon di Sta. Maria riba e kolegiálnan: 9-2.

Pa Vesta mes e resultado logra ayeranochi tin e konsekwenshanan favorabel ku nan ta bai empata na di seis pwesto ku e propio kolegiálnan mientras ku nan a aumenta e diferensha entre nan y e sotanero Skerpené te na 4 punto. Manera nos a remarka despues di e penúltimo presentashon di Vesta kaba, den kwanan perde ku skor pèrta di 2-1 ku Jong Colombia, ta parse di lo bira sumamente difisil pa Skerpené pa kambia su posishon komo último ku un otro ekipo. Nos a bisa na e okashon ei ku Vesta ku e presentashon tremendo ku nan a duna a demostrá di tin e kapasidatnan pa sobreviv den e kategoria superior. Ku e resultado di ayeranochi nan a bolbe konfirma esaki. E promé gol a kai ayeranochi den e promé mitar mediante un penalty y e di dos faltando menos ku 1 minuut pa e partido

Clash di Rooi Santo

WILLEMSTAD — FC Botafogo ta invita tur su fanatikonan muy espesial di barionan di Rooi Santo i vesindario pa bin anima nan ekipo djadumingu awor 3 di juni pa dies or di mainta. E ekipo di Botafogo lo midi forsa kontra di Bata Rooi Santo den e knockout organisá pa Sport Centrale Montagne Abow, riba tereno di Montagne Abow. Tur hende ta bon bini pa presensia e partido entre e dos ekiponan aki, ambos di Rooi Santo.

Vanavond: Dakota-RCA

ORANJESTAD — Voor de hoofdklasse-voetbalwedstrijd tussen Dakota en kampioen RCA bestaat grote belangstelling. Verwacht wordt dat het Wilhelminastadion vanavond overvol zal zijn. Verleden jaar lieten beide ploegen goed voetbal zien en de afgelopen maanden werd er veel vlog getraind om ook dit jaar goed uit de voetbalbus te komen. Dakota heeft een aantal jongere spelers er tuint onder leiding van Doc Williams, terwijl RCA de nodige training kreeg van de heer Van Gastel, wel bekend in de Arubaanse sportwereld. Bij RCA zal vanavond de nieuwe keeper Eddy Briezen onder de lat staan, die opvolger werd van Jan Boonstra.

SPORT AGENDA

VOLLEYBOL  
19.30 Olympia vs Amstel;  
Laverianen vs Zjuntan;  
20.30 Olympic vs Zjuntan; Sithoc MS vs Jum's-kancha di Bouane.  
BEISBOL AA: 20.00 Royal Corporations vs Amalie-stadion di Wil.

pa defende e ventaja minimo ku nan tabatin. E eror taktiko aki tabatin komo konsekwensha ku Sithoc a krese y a pone Vesta bou di un preshon kresiente. Pero mientras ku tur hende tabata verwagt ku si un gol a kai mester tabata pa banda di Sithoc. Vesta pa medio di Charles Moeskiet tog ta pone e skor riba 2-0. Ku e gol aki Moeskiet ya no a laga posibilidad pa Sithoc tumando na kwenta ku tabata falta menos ku 1 minuut. Tabata den un kontra-atake ku Moeskiet a risibi e bala y a avansa lagando Mirion Maria tras di dje. Ku un lob bon kalkula finalmente el a seya e viktoria di Vesta.

Djabierne awor e kampeonato ta ser kontinwa ku e siguiente partidonan: Deportivo Amigoe-Canisius Boys; Undeba-Skerpené.

Leo Chumaceiro alweer eerste bij Hillclimb

WILLEMSTAD — Leo Chumaceiro werd voor de vijfde keer winnaar van de onlangs gehouden Hillclimb, georganiseerd door automobiell club Curacao. Er ontstond een felle strijd tussen Allen Vinck en Jacques Smeulders om toch nog te proberen de Wisselbeker voor de snelste tijd van de dag uit de handen van Leo Chumaceiro te houden, maar niets mocht baten. Leo heeft de beker eerlijk verdient door zijn doorzettingsvermogen in de laatste jaren. Er waren 20 deelnemers in vijf klassen. Helaas moest de B-Klasse vervallen doordat er voor deze klasse te weinig deelnemers waren.

En nu volgt de definitieve uitslag: A-Klasse 1000-1199cc: 1. E. van Dieren, Audi 50LS, 42.78 sec; 2. R. Nijdam, Honda Civic, 43.21 sec; 3. W. Quast, Renault 6, 46.24 sec. C-Klasse 1400-1599cc: 1. J. Ray, Austin mini, 42.65; 2. A. Quast, Dodge Lancer, 42.75; 3. E. Alvarez, Toyota Corolla SL, 43.18; 4. O. Everon, Mazda 323, 44.20; 5. W. Liang, Datsun 120Y, 47.91. D-Klasse 1600-1799cc: 1. A. Vinck, Renault 18, 39.67; 2. R. Aranguren, Fiat 131S, 40.89; 3. E. Paula, Subaru, 42.24; 4. J. Winklaar, Volkswagen Buggie, 44.21; 5. J. Roulo, Renault 17, 44.21. E-Klasse 1800-1999cc: 1. J. Smeulders, Audi 80 GTE, 39.65; 2. C. Goeloe, Audi 80 GTE, 40.44; 3. O. Goedhoop, MGB, 43.69; 4. G. Cijntje, Datsun 180 B, 44.24. F-Klasse 2000cc en hoger + wankelmotoren: 1. L. Chumaceiro, Mazda R 100, 39.39; 2. R. Neslo, Mazda RX 3, 40.25; 3. H. Soeterboek, Triumph Sta 9, 43.40. De Prospero Baiz wisselbeker voor de beste tijd, ongeacht de klasse, ging voor de vijfde keer naar Leo Chumaceiro, die de beker nu als zijn eigendom kan beschouwen.

De prestatie-verhouding wisselbeker ging naar Allen Vinck en ook hij mag deze nu behouden. E. Paula met zijn Subaru kreeg de pechprijs omdat hij in de eerste ronde al de knoek in dook, maar de twee volgende rondes toch heeft mee kunnen rijden. De automobiell club Curacao is verder dankbaar aan een ieder die meegewerkt hebben aan de totstandkoming van deze Hillclimb.

Karedanan di baiskel

WILLEMSTAD — E ultimo karedanan di baiskel organisá pa CWC Oasis, a duna e siguiente resultado: Den grupo unu a sali ganador S. Salome, na di dos luga a finalisa K. Jansen i na di tres luga H. Carolina. Den grupo dos a sali komo vensedor R. Brigitha sigi pa De Freitas i Wawoe, den grupo tres Shiro Martis a podera di e prome puesto sigi pa Vi Fornerino i R. Tokaay.



Torneo di Capablanca

WILLEMSTAD — Ayera noch a keda inaugura e torneo di ajedrez ku a wordu organisá pa Capablanca en konekshon ku nan di 36 aña di eksistensia. Despues di algun diskurso ku a wordu hasi pa señoresnan Ignacio Moron di e federashon di ajedrez Korsou i kofundador di Capablanca: Boy Plaatje di e federashon Antivano di ajedrez: Charles Fernan, presidente di Capablanca; e torneo a keda ofisialmente inaugura pa Miquel Pourier ex-presidente di Capablanca.

Pa tur esnan ku di un motibu of otro a haña nan stroba ku nan no por tabata presente lo tin oportunidad pa hasi inskripsion mayan anochi na e sede di Capablanca na Plantersrust, i di e moda aki tuma parti na e torneo.

Aki ta sigi e resultadonan di e enkuentronan ku a tuma luga ayera noch: Norman Hodgson a tabla ku Moron den un bon partido: Charles Fernan-Sharombu la Paz 1-0; Gino Mirza-Tong Margarita 1-0; Jimmy Ilijk-Boy de Windt 1-0; Gerard Chin A Lien-Rolando Martina 1-0; Omali Merien-Lionel Hodgson 1-0. Capablanca ta gradisi tur esnan ku durante di 36 aña a demonstra nan kooperashon. Tur hende ta bon bini mayan anochi na Plantersrust.

Junioren-basketball:

Zege voor

Zenith en Astoria

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Juniors werden gisteravond de wedstrijden voor de basketbal junioren competitie voortgezet welke eindigden in overwinningen voor Zenith en Astoria Chinese. In de eerste wedstrijd moest Zenith alle zeilen bijzetten om uiteindelijk — ruststand 33-31 — met 60-57 de overwinning te kunnen behalen. Bij Zenith waren O. Dinzey mei 18 en S. Rommey met 12 punten de topscoorders, terwijl dit bij de tegenpartij Marlon Quilotte met 26 en A Yearwood met 15 punten waren. In de tweede wedstrijd won Astoria Chinese met 53-26 en stond bij de rust voor met 24-11. Voor Astoria Chinese was T. Cooper en Estrella R. Lopez en G. Marchena allen met zes punten. Vanavond wordt de competitie van de junioren voortgezet.

ACC avondrit

WILLEMSTAD — Hopelijk gaat op zaterdagavond 9 juni de eerste avondrit van 1979 van start, uitgezet door G. Rush, H. de Wolff en R. Palthe. Deze rit is bedoeld als een niet moeilijke familierit en wordt verreden in een A- en B-klasse. De resultaten tellen mee voor het Curacaose kampioenschap.

De start is op de parkeerplaats van toko Zuikertuintje vanaf 8 uur 's avonds. De finish is bij de snackbar van toko Zuikertuintje. Hier zal, meteen na de rit, de voorlopige uitslag bekend gemaakt worden en dit nog sneller dan de leden gewend zijn door een nieuwe aanpak van de (straf-) puntentelling. De inschrijving voor deze rit is op woensdag 6 juni van acht tot tien uur in Hotel-restaurant La Paix.

Bijouterieën  
Black Coral. Onyx etc.  
**CURAÇA**  
in de dierentuin  
Zondag tot 12 u. open

Te koop  
**partij Spaanse  
Terra Cotta  
tegels,**  
+ 60 m2.  
**Telefoon 37231**

Zojuist ontvangen grote sortering  
**HEREN LEREN  
LAARZEN**  
met en zonder koperen punt.  
**Schoenhandel  
Lanka**  
Salinja naast Pablo Frederik

**OPEN  
PLAZA SIMON**  
(achter Fort Waak-  
zaamheid)  
van  
**12.00 - 19.00 uur**

Finalnan torneo di tenis Amstel

WILLEMSTAD — Despues ku durante dos fin di siman e hubenilnan a bataya fwerde den nan klase, nos lo haña e fin di siman aki e finalnan di e torneo di tenis hubenil di Amstel. E weganan di final ku lo bai tin djasabra awor lo ta pa kategoria femenina i maskulino di dies, diessos i diesskwater aña. Pa djadumingu lo tin e finalnan di 16 i 18 aña.

E finalistanan ta: Maskulino 10 aña: Bjarni Agard-Steven v. Ramhorst; 12 aña ganadornan entre: Steven Coffie-Dick v d Net, Chapman-Dwayne Spanbroek; den e kategoria di 14 aña e finalistanan lo wordu disidi durante di siman; 16 aña: Zabdriel Wieske-Nigel Waithe; 18 aña: Giovanni Agard-Lesley Coco.

Kategoria femenina: 10 aña: Anneke de Vos-Esther Verspuj; e finalistanan di 12 i 14 aña lo wordu disidi durante di siman; 16 aña: Jeanine Phelipa-Annemieke de Vos; e finalistanan di 18 aña lo wordu disidi den transkurso di siman. Djadumingu lo tin entrega di premio. Tur hende ta bon bini, na e kanchanan di tenis na Asiento.

**TE KOOP AANGEBODEN**  
**van Goghstraat - f. 125.000,—**  
4 slaapkamers, 2 badkamers, ruime zitkamer, grote eetkamer, moderne keuken met barscheiding, overdekte voorporch, groot overdekt achterterras, dienstbodekamer, wasplaats, bergkamer, mooie tuin met deepwell. Eigendomsgrond: 905 m2.  
**Scheldestraat - f. 40.000,—** (Suffisant)  
3 slaapkamers, 1 badkamer, zit-eetkamer, achterporch. Erfpachtsgrond: 412 m2.  
**Beurs (Hoekperceel) (Santa Rosa)**  
**f. 75.000,—**  
Nieuwe moderne woning met: 3 slaapkamers, 1 badkamer, zit/en eetkamer. Keuken met barscheiding, onoverdekte voorporch. Eigendomsgrond: 625 m2. Pas afgebouwd en direkt leeg te aanvaarden.  
**Zakenpand f. 90.000,—**  
aan de Caracabaaiweg t.o. voormalig Strada Winkelcentrum 7 vertrekken. Eigendomsgrond: 890 m2.  
**RAPID N.V.**  
Pietermaai 18  
tel. 13624 - 12375 - 11150

Pa medio di e lineanan aki nos kier gradici tur hende ku di un manera of otro a demonstra nos nan kariño na ora di enfermedad y entiero di nos inolvidable  
**Editha G. Prince Soares**  
Bosonan akitud tabata pa nos un konsuelo grandi den nos momentonan di dolor. Masha danki.  
Na number di henter familia  
**A.M. PRINCE.**  
Curaçao, 29 Mei 1979.

**Grote sortering**  
**MANGO'S**  
van de beste kwaliteit  
bij  
**Fruteria-Supermercado**  
**Manuel Brazao**  
Schottegatweg Oost 175  
waar U meer waar krijgt voor minder geld!

**OPRUIMING — SALE — BARATILLO**  
\* Sportjassen en kostuums **40% korting**  
\* Pantalons o.a. "Pierre Cardin" en "Ives St. Laurent" **25% en 40% korting**  
\* Jeans en Corduroy broeken **25% en 40% "**  
\* Overhemden lange en korte mouwen **25% korting**  
\* Poloshirts **25% "**  
\* Guayabera's lange en korte mouwen **30% "**  
\* Shorts en Sportbroeken **15% "**  
\* Ondergoed "Jockey" en "Eminence" **15%-20%-30% korting**  
\* Sokken en Dassen **15% korting**  
\* Zwembroeken **35% "**  
\* T-shirts, Turtle necks, Pijama's  
en nog veel meer **30% t/m 50% korting**  
**PROFITEER NU!**  
**HIZ Men's Shop**  
PROMENADE Tel. 37688  
**VRIJDAGAVOND KOOPAVOND**



# The world in a nutshell

**SAN SALVADOR** — Foreign diplomats held an emergency meeting to seek increased protection from the El Salvador government after gunmen shot dead Swiss charge d'affaires, Hugo Wey, as he tried to avoid being kidnapped.

**BUDAPEST** — Soviet President Leonid Brezhnev, saving his strength for a US-Soviet summit in two weeks, holds routine talks with Hungarian leaders today that will be kept short and relaxed. The ailing 72-year-old Kremlin leader will be spared exertion, Hungarian sources said.

**LOS ANGELES** — Mary Pickford, "America's sweetheart" of the silent screen who died on Tuesday aged 86, will be buried privately with only a few close relatives and friends present, a family spokesman said.

**WASHINGTON** — Engineers at the Three Mile Island nuclear power plant in Pennsylvania told a government inquiry that they could not explain why vital valves to an emergency cooling system were closed instead of open, triggering off the accident there in March. The engineers said there had been other occasions when important valves at the plant had been in the wrong position for unknown reasons.

**THE HAGUE** — NATO Foreign Ministers are today expected to support US President Carter's new strategic arms limitation treaty (SALT) with the Soviet Union while stressing the need to improve the Atlantic alliance's nuclear weapons in Europe.

**TOKYO** — The United States dollar fell more than three

yen against the Japanese currency on the Tokyo foreign exchange market today.

**WASHINGTON** — The House of Representatives has approved 4.8 billion dollars in loans and aid to support the Israeli-Egyptian peace treaty.

**KAMPALA** — An Israeli pathologist has identified the remains of Dora Bloch, the British-Israeli citizen killed in 1976 after Israeli troops rescued other passengers and crew from a hijacked French airliner at Kampala's Entebbe Airport, Ugandan officials said.

**CHICAGO** — About half the fleet of US-registered DC-10 jetliners have been cleared to resume flying as investigators began the last stages of their inquiry into Friday's DC-10 crash, which killed at least 273 people. A spokesman for the

Federal Aviation Authority (FAA) said that by late yesterday 65 of the 134 DC-10's operated by US airlines had been cleared. But a Continental Airlines DC-10 was flying back without passengers to Los Angeles from Sydney, Australia, after examination revealed corrosion in an engine pylon.

**MANILA** — High oil prices and supply shortages have been caused by stockpiling in the industrialised countries and profiteering by international oil companies, oil producers spokesman Adnan Al Janabi said today. Output from the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) was higher in the first quarter of this year than in the same period last year despite the Iranian shut-down. Mr Janabi, the head of OPEC's economics and finance department told a press conference.

**HONG KONG** — A British sea captain, who rescued about 1,000 Vietnamese "boat people" from almost certain death said today the refugees burst out in smiles on hearing that Britain is allowing them to settle there. The 982 Vietnamese, saved from sinking junks in the South China Sea and brought to Hong Kong, are now waiting aboard the freighter Si-bonga while arrangements are made for their flight to Britain.

**JAKARTA** — At least 20 people were killed and 70 injured when a powerful earthquake struck the island of Lombok near the holiday resort of Bail. Radio Indonesia reported today. The quake, which registered 6.5 points on the Richter scale, was centred in the Java Sea just south of Lombok, the Jakarta meteorological office said.

## Beurs New York

arc industrie inc	32 1/2	intern nickel of canada	20 1/2
akzona inc	12 1/8	intern paper	42
alcan aluminium ltd	35 5/8	intern tel and tel	27 1/2
allegany powers	17 1/8	japan fund	9 1/2
allied chemical system	30 3/4	johns - manville corp	29 1/2
aluminum co of america	52 1/4	kansas city southern corp	28 1/2
amex inc	52 7/8	kansas power and light	19 1/2
amrad hess corp	38 7/8	kemecott copper corp	50
american airlines inc	11 1/8	kfm royal dutch airlines	50 1/2
american brands	57 1/4	kraft co corp	44 1/2
american broadcasting co	36 3/8	kreger co	19 1/2
american can co	38 1/8	lehman corp	10 1/2
american cyanamid co	26 1/2	littles industries inc	10 1/2
american electric power	20 3/8	lockheed aircraft	19 1/2
american express	33 1/2	lrc corp	18 1/2
american home products	25 5/8	marshall field and co	8 1/2
american motors corp	6 1/2	martin marietta corp	32 1/2
american natural resource	38	may department stores	26 1/2
american standard inc	46 1/2	mca inc	42 1/2
american tel and tel	57 1/2	modern douglas corp	24 1/2
amex corp	14 7/8	merck and co	26 1/2
amt inc	14 1/2	metro goldwyn mayer	21 1/2
amco pittsburg corp	14 1/2	midland ross corp	18 1/2
amsted industries	38	minnesota mining and man	55 1/2
amco steel corp	19 3/4	mobit oil corp	71
amsted steel corp	28	monanto	47 1/2
asa ltd	18 3/8	monaco	22 1/2
asarco inc	42 1/8	navisaco inc	18 1/2
atlantic richfield co	4 64 3/8	nat can corp	18 1/2
bendix corp	38 1/2	nat cash register	67 1/2
bethlehem steel	28 1/2	nat distillers and chemist	19 1/2
boeing corp	16 3/4	nat gypsum co	19 1/2
bojangles ind	49	nat steel corp	30 1/2
burlington northern inc	68 3/4	niagara mohawk power	13 1/2
burroughs corp	45 1/2	nl industries	21 1/2
canadian pacific	54 5/8	norfolk and western railw	23 1/2
carling o'keefe	40	north american philips	28 1/2
caterpillar tractor co	35 5/8	northwestern illinois gas	28 1/2
celanese corp	28 3/4	occidental petroleum corp	19 1/2
chase manhattan corp	8 1/2	occidental petroleum corp	19 1/2
chessie system	23 1/2	pacific gas and electric	22 1/2
chrysler corp	38 1/2	pacific light co	52 1/2
citi corp	16 3/8	pan american world airway	22 1/2
cities services	16 3/8	peasco inc	22 1/2
coca-cola	25 1/8	phelps dodge	63 1/2
colgate-palmolive co	25 1/8	philip morris inc	63 1/2
colson tile	41 3/8	philips glaslampen nv	38 1/2
colt industries inc	27 7/8	philips petroleum	28 1/2
columbia gas system	24	polard corp	30 1/2

commonwealth edison	43 1/2	proctor and gamble co	80 1/2
communications satellite	22 7/8	public service elec and	20 1/2
consolidated natural gas	37 3/4	quaker oat co	22 1/2
continental can co	28 5/8	roca corp	24 1/2
continental oil	34 1/2	reliance group inc	41 1/2
continental telephone co	36 1/8	republic steel corp	26 1/2
control data	49 1/8	reynolds (rj) ind	56 1/2
corp international	36 3/8	rockwell int	36 1/2
crown zellerbach	11	royal dutch petroleum	67 1/2
culbro corp	14 3/8	santa fe industrie inc	39
curtiss-wright corp	22 1/8	schaefer (fm) corp	5 1/2
curtiss-wright corp	22 1/8	schlumberger	70 1/2
dart industries	25 3/8	sears roebuck and co	38 1/2
dow chemical	126	shell oil co	38 1/2
du pont (el) de nemour	7 3/8	southern co	12 1/2
eastern airlines	57 1/8	southern pacific co	30 1/2
eastman kodak co	18 1/4	southern railway	53 1/2
el paso nat gas	25 1/2	spery rand corp	44 1/2
esmark inc	50	standard brands	24 1/2
exxon corp	65 1/8	standard oil co of calif	56 1/2
fairchild camera	29 1/2	standard oil (indiana)	63 1/2
florida power corp	42	starlings drugs	20 1/2
fluor corp	42	studebaker worthington inc	51 1/2
ford motor co	30 7/8	sun oil company	52 1/2
fruehauf corp	28 1/2	sun oil company pref	52 1/2
gaf corp	17 5/8	syntex corp	19 1/2
general cable corp	49 1/4	tandy corp	3 3/4
general electric co	28 3/4	tandycrofts inc	33 1/2
general food co	57 1/2	texasco inc	25 1/2
general motors	8 5/8	texas instruments inc	85 1/2
general public utilities	27 3/8	texas utilities co	19 1/2
general tel and electro	44 3/4	toledo edison co	28 1/2
getty oil	20 1/4	trans world airlines	18 1/2
gillette co	16 1/8	twenty century film corp	43 1/2
goodrich (bf) co	27	unilever nv	36 1/2
goodyear tire and rubber	14 1/8	union carbide corp	13 1/2
grace (l) and co	44 1/2	union electric	69 1/2
greyhound corp	25 1/2	union oil co california	67 1/2
gulf oil canada ltd	38 1/4	union pacific corp	6 1/2
gulf oil corp	23 1/4	united brands	9 1/2
heinz (hj) co	31 7/8	united technologies	37 1/2
heller (walter) int	67 1/8	us steel corp	21 1/2
hilton hotel corp	26 1/2	warnar lambert co	22 1/2
honeywell inc	26 1/2	western bond corp	19 1/2
illinois central ind	12 1/2	western union corp	17 1/2
imperial oil	12 1/2	westinghouse elec corp	26 1/2
insteelco corp	30 1/2	westinghouse electric	26 1/2
intern business machines	38 3/8	wheaton corp	23 1/2
intern flavors and frag		wheelworth (fw) jr co	67 1/2
intern harvester		xerox	58 1/2

## Paranda

How, when & where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao

Enjoy the exciting atmosphere of the HILTON where there's always SOMETHING going on!

**MARC ANTHONY**  
The Star of the Casino De Paris of the "Dunes Hotel" in Las Vegas, declared at the Talk of the Town, London, as a Combination of Tom Jones & Charles Aznavour, will sing for you in the Willemstad Supper Club.

Thurs: Shipwreck Barbecue Party & folklore show at the Pisca Fort... 7:30 p.m.

Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu Room 10:00 p.m. midnight.

Sun: International Buffet & Showtime in Willemstad Club 10:00 p.m. (no Rijsttafel).

**PISCA BAR** is open & alive from 11 to 1 a.m. CASINO wheels & deals every night from 9, sports shirts welcome Thursday. GOURMET DINING and INDOONESIAN RIJSTAFEL plus show nightly at 10:00 p.m. except Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.

**CURACAO HILTON**  
For reservation phone 25000

## CAPPUCCINO

CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP  
The greatest coffee... Espresso, Cappuccino, Tinto... or just plain coffee. And, Pastrami, Salami & Corned Beef sandwich; cold drinks, ice cream. 8:45 am to 8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.

Enjoy **Coca-Cola**  
Anywhere! Anytime! Anyhow!

## 16 Different Pizza Flavors! 17 Different Arepitas!

SPAGHETTI, LAZAGNA, STEAK, FRENCH FRIES, CRIOLLO DISHES  
BEER • COCKTAILS • SOFT DRINKS • ICE CREAM

8 am - 11 pm / 11385 **El Caminito** Pasaatstraat 12 Punda

**COURVOISIER COGNAC**  
El Auténtico Brandy de Napoleon  
Agente: EL LOUVRE S.A.

NO SNACK, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT  
**AMSTEL**  
THE PUREST BEER IN THE WORLD!

**REMY MARTIN**  
Leñez & Cia S.A.  
Tel. 35272 36693  
COGNAC REMY MARTIN

**CASAL WENDES ROSE**  
Agent: El Louvre Tel. 1252

make your evening enjoyable... ask for White Label!  
**DEWAR'S "White Label"**  
it never varies

**"De Tempel" theatre**  
WILHELMINA PLAZA  
PRESENTS... "IMAGES OF CURACAO"  
DAILY SHOWTIMES (50 minute performance)  
10-11-12am / 1-2-3-4-5am  
ADULTS \$3.- / CHILDREN (up to 12 yrs.) \$1.50.

FOR GREAT CHINESE FOOD!  
**THE GREAT WALL**  
12 to 11:30 長城酒家  
closed monday  
In Centro Comercial Antilla telephone 37694

**NATIONAL CAR RENTAL**

LOW RATES • INSURANCE  
NO MILEAGE...  
Airport: 83489  
Office hours: 35844/36285  
Schottgatweg Oost 215D

**J&B**  
RARE BLENDED SCOTCH WHISKY

**GERREL & his Guitar**  
every Friday, Saturday and Sunday from 8 p.m. to 11 p.m.

Pa kome galinija fresku i bon prepará ta na Kentucky Fried Chicken bo mester ta... KWIDOW CU WESU!  
**Kentucky Fried Chicken**  
SALINJA • COLON • O'STAD • ARUBA

Ribe Marche Nobre • Upstairs in New Market  
Cuminda Criollo • Local Dishes  
**SNACK BAR & RESTAURANT**  
**Vista Juliana**  
7am-3pm • Take out orders • tel. 12128

Famous for its fabulous steaks, mixed grill, fresh sea food and delicious chicken platters!  
**La Parrillada**  
Longest and friendliest cocktail bar in town. Lunch 12-3  
Dinner 6-12 — Cas Coraweg 78, Tel. 78596-78865.

## Beurs Amsterdam

amsterdam koersen: datum: 31/5	gist-broccados 35,50
7 pct nod 66 91,40	vd grinton 156,50
akzo 28,30	hagomoljor 39,80
hoinkons bel on boh 77,80	informatic-muller 33,80
ndinkons blw 84,70	ken nod papier 37,50
hengvms 30,80 f	nnardn 14,40
h v a 51,50 n	o a c m 20,80
chilpa 23,80 f	pachod 46,00
unil-vor 122,40	rijnschold 29,10
ken olic 140,30 f	o m s 1,42
k l m 102,50	v m f 42,00 f
k n s m 98,00	vor ned uitgovanfabodr 93,00
v mmorcn 177,00	vorlvnm 120,00 c
schopvart unic 68,30	wolssm 57,00
a b n 344,50	ant-bruwerij 310,00 b
nat notdortland 110,00 f	ant-vorff 187,00
alb hcljn 92,00	aruba olcetra 149,00
mmr bank 69,20 c	arv brnwerij 1
bcrgs 57,50	cnvgrto 503,00
v b rckcl 102,00	colandinos 134,00
brl s 65,00	ike bol m 122,00
brodne vor budr 237,50	mboce 160,50
bouhmann tottnode 59,30	mlino 130,50
bjcknorf boh 74,00	alcm alum 72,00
calvc 180,00	nod ant 7 3/4 171
cupr handol m 209,50	nod ant 6 1/2 167
alvortr 25,20	nod ant 5 1/2 159
fokker 23,70	nod ant 4 1/2 162
v gtdor 37,80	nod midcomstbank 208,80
	van dorp 170,00

## Stay of execution granted in Jamaica

### KINGSTON/JAMAICA

The Jamaica Privy Council has granted a stay of execution for four men due to be hanged in the first execution in the island for three years.

Capital punishment was suspended in April 1976 pending the hearings of a special committee but in January the House of Representatives voted in favour of its retention. The stay of execution was granted following the filing of appeals in the Supreme Court and with the Privy Council.

**CHICAGO** — A 50-year convict has been sentenced die in the electric chair for ling an off-duty policeman ring a bank robbery after breaking out of jail in 1977. The death penalty was passed Roberto Ramirez yesterday five days after John Spenkell was electrocuted in Florida only the second execution in United States in 12 years.

## Baseball results

**NEW YORK** — Results Major League baseball game played on Wednesday:

**AMERICAN LEAGUE**  
Detroit Tigers 8 Toronto Blue Jays 2; Kansas City Royals 6 Baltimore Orioles 1; Cleveland Indians 6 Chicago White Sox 0; Oakland Athletics 5 Minnesota Twins 4; California Angels 2 Seattle Mariners 2; Texas Rangers 3 Boston Red Sox 2 (10 innings); New York Yankees Milwaukee Brewers 2 (11 innings).

**NATIONAL LEAGUE**  
Montreal Expos 2 Philadelphia Phillies 0; Pittsburgh Pirates 4 Chicago Cubs 2; Houston Astros 6 Cincinnati Reds 3; Louis Cardinals 7 New York Mets 3; San Diego Padres Atlanta Braves 2; Los Angeles Dodgers 6 San Francisco Giants 5.

Chinese dishes from Chinese Cooks  
Call us for your special dish!  
**長城酒家**  
**The Great Wall Bar Restaurant**